

MARKTHALLE  
BURGDORF

verband bernischer burgergemeinden  
und burgerlicher korporationen  
association bernoise des communes  
et corporations bourgeoises

Invitation **71<sup>e</sup> Assemblée générale**  
Berthoud, 5 mai 2018



Berthoud du nord-est,  
atelier de photographie Bechstein

## 71<sup>e</sup> Assemblée générale ABCB, 5 mai 2018

Madame, Monsieur,

Nous avons le plaisir de vous convier à la 71<sup>e</sup> Assemblée générale qui se tiendra le **samedi 5 mai 2018** à la **halle de marché** (entrée: côté piscine/nord), Sägegasse 19 à **Berthoud**. Conformément aux statuts, nous vous annonçons ci-après le programme et les divers points à traiter:

### Programme

dès 09h00	Café et croissant
09h45	Groupe « Stone Street Stompers »
10h00	Début de l'assemblée Allocation de bienvenue par Therese Rufer, Présidente ABCB Messages de bienvenue
Ordre du jour	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 13 mai 2017; approbation</li><li>2. Rapport annuel 2017; approbation</li><li>3. Comptes annuels 2017/Rapport des réviseurs; approbation/décharge</li><li>4. Budget 2019/Cotisations de membre 2019; approbation</li><li>5. Elections 2018<ol style="list-style-type: none"><li>5.1 Élection de remplacement d'un membre du comité, succession d'Andreas Grimm; Proposition: Marianne Born Oesch; élection</li><li>5.2 Élection d'un nouveau réviseur, succession de Christof Santschi; Proposition: Thomas Mettler; élection</li></ol></li><li>6. Propositions des membres</li><li>7. Divers</li></ol>
11h10	Conférence de M <sup>me</sup> Cora Graf-Gaiser, directrice suppléante auprès de l'Office fédéral de l'état civil (OFEC)
11h30	Apéritif avec le groupe « Stone Street Stompers »
12h15	Repas de midi
13h45	Promenade et visite guidé
14h00	Visite guidée selon inscription: brasserie Burgdorfer Bier, musée Bernhard Luginbühl, musée Franz Gertsch ou système de canalisation de la centrale hydroélectrique
15h30 env.	Fin de la manifestation

### Assemblée générale avec traduction simultanée en français

*Il est possible que vous soyez reconnaissable sur des photos prises lors de l'événement.  
En vous inscrivant, vous donnez votre accord pour la publication de ces photos.*

### Inscription

Nous vous prions d'envoyer la carte ci-jointe jusqu'au **20 avril 2018** au secrétariat de l'Association bernoise des communes et corporations bourgeoises ABCB, Bahnhofplatz 2, cp, 3001 Berne (courriel [info@vbbg.ch](mailto:info@vbbg.ch) ou fax 031 328 86 19).

### Cartes journalières

Le prix du forfait journalier est de CHF 50 par personne (boissons pour le repas de midi et durant l'après-midi non comprises).

Nous vous remercions de bien vouloir verser le montant des forfaits commandés sur le CCP 30-19935-9. A réception du paiement, nous vous ferons parvenir les cartes et les bons de repas. Les inscriptions sont fermes. Les bons non utilisés ne seront pas remboursés.

### Itinéraire

Transports publics	Train jusqu'à la gare de Berthoud, bus jusqu'à l'arrêt « Hallenbad », 1 minute de marche jusqu'à la halle de marché.
Voiture	Sortie 39 Kirchberg, tout droit à tous les giratoires en direction de Berthoud, toujours suivre la route principale. Des places gratuites sont disponibles derrière la halle de marché, sur la Viehmarktplatz.

### Propositions des membres

Les propositions écrites doivent parvenir le 20 avril 2018 au plus tard à l'Association bernoise des communes et corporations bourgeoises ABCB, Bahnhofplatz 2, cp, 3001 Berne (courriel [info@vbbg.ch](mailto:info@vbbg.ch) ou fax 031 328 86 19). Veuillez agréer, Madame, Monsieur, nos meilleures salutations.

### Association bernoise des communes et corporations bourgeoises

La présidente



Therese Rufer

La gérante



Henriette von Wattenwyl

annexes:

documentation sur les points  
talon d'inscription  
bulletin de versement